



4^e Championnat d'Europe pour chevaux lusitaniens 2018 organisé par le Cavalo Lusitano Switzerland

24 au 26 août 2018

Horseacademy, Mooslargue, France

Règlement général

Seuls les lusitaniens inscrits au registre d'élevage (stud-book) officiel de l'APSL sont autorisés à participer. Chaque participant représente son pays: la nationalité du propriétaire du cheval est déterminante.

Lors du Championnat, dans chaque catégorie (concours d'élevage, dressage et équitation de travail), un champion d'Europe individuel sera proclamé. En équitation de travail, une équipe championne d'Europe sera également désignée.

Dans les catégories du concours d'élevage, un champion national suisse sera également désigné. Il sera le meilleur lusitanien (jument ou étalon) élevé en Suisse.

Pour le classement des nations, les trois premiers participants placés dans chaque épreuve partielle/catégorie seront notés.

Chaque association d'élevage est responsable de la sélection dans son propre pays. Tous les participants respectent les règles générales de l'APSL et de l'organisateur suisse (Cavalo Lusitano Switzerland).

Les règles de santé vétérinaire et de vaccinations de la FEI (Fédération Internationale des Sports Equestres) ou de la FSSE (Fédération Suisse des Sports Equestres) s'appliquent:

- Tous les chevaux doivent être vaccinés contre la grippe équine. Au moins deux vaccinations doivent avoir été effectuées à des intervalles d'au moins 21 jours jusqu'à un maximum de 92 jours.
Tous les vaccins ultérieurs ne doivent pas avoir plus de 12 mois.
- Les vaccinations contre le tétanos et l'herpès ne sont pas obligatoires, mais recommandées.
- Pas de vaccination moins de 7 jours avant l'arrivée à la manifestation.
- Les chevaux provenant d'une région où sévit soit l'herpès, l'anémie équine ou la druse ne pourront pas rejoindre les écuries.
- Les chevaux ne doivent présenter aucun signe de maladie.

Pour chaque cheval inscrit aux compétitions, il faudra présenter le passeport avant de rejoindre l'écurie (passeport équin pour l'identification, le cas échéant contrôle de la micropuce et contrôle des vaccinations).

Des mesures appropriées seront prises pour réduire au minimum le risque d'infection par le virus de l'herpès. L'organisateur communiquera les mesures appropriées en temps utile (en fonction de la situation en août).

Conditions de participation

1. Les inscriptions doivent parvenir à temps (clôture des engagements: 15.07.2018).
2. Les inscriptions tardives ne seront possibles qu'avec des frais de traitement de CHF 60.00 (EUR 50.00) par cheval et sous réserve du quota des boxes disponibles.
3. Toutes les inscriptions doivent être faites en ligne sur www.cavalo-lusitano.ch.
4. Les finances d'inscription (frais d'inscription et boxes) doivent être payées en ligne au moment de l'inscription (carte de crédit, Paypal). Les inscriptions contre facture sont possibles dans des cas exceptionnels et seulement moyennant un supplément de 15 EUR par participant.
5. Aucune finance d'inscription ne sera remboursée en cas d'annulation de participation après la date de clôture des engagements.
6. Tous les chevaux doivent répondre aux exigences des différentes catégories où ils vont participer.
7. Les chevaux doivent être toilettés et nattés correctement et présentés propres.
8. Les présentateurs(trices)/cavaliers(lières) doivent être habillé(e)s correctement: il est permis de porter une tenue portugaise ou anglaise (pour les cavaliers(lières)). Un pantalon blanc et une chemise blanche sont également autorisés lors des présentations au concours d'élevage (présentation à la main). Selle et bride doivent correspondre à l'habillement du cavalier ou de la cavalière.
9. Un contrôle vétérinaire est prévu pour tous les chevaux participants. La présentation du cheval est obligatoire afin qu'il puisse prendre part aux compétitions. Une liste pour les présentations au contrôle vétérinaire sera établie. Les contrôles vétérinaires commencent le jeudi après-midi.
10. Les arrivées sont possibles à partir du jeudi 23.08.2018, dès 12 h. Les départs doivent être effectués jusqu'au lundi 27.08.2018, jusqu'à 10 h.
11. Pour les participants venant de la Suisse, un carnet collectif ATA pour le passage de la frontière sera fourni. Le formulaire d'inscription correspondant sera mis en ligne après la date de clôture des engagements.

Conditions de participation spéciales pour les approbations

1. Seuls les lusitaniens appartenant à des propriétaires suisses peuvent y participer. Les lusitaniens appartenant à un propriétaire d'une autre nation, uniquement avec l'autorisation spéciale de l'Association d'élevage du pays correspondant et du Cavalo Lusitano Switzerland.
2. Les chevaux doivent avoir une micropuce implantée.
3. Un passeport valide doit pouvoir être présenté pour chaque cheval.
4. Pour les étalons, un spermogramme doit être effectué avant (!) l'approbation.
5. Les chevaux sont soumis à un contrôle vétérinaire détaillé.
6. Les juments sont présentées à l'approbation uniquement à la main.
7. Les étalons sont présentés sous la selle dans les trois allures de base, selon les instructions des juges.

Prix et classements

- 1/3 des participants seront classés dans chaque catégorie/épreuve.
- Les participants classés recevront un **prix en argent**.
- Le meilleur étalon et la meilleure jument de toutes les classes d'élevage recevront le titre de «European Champion Stallions» (Champion d'Europe des Etalons) ou de «European Champion Mares» (Championne d'Europe des Juments).
- Le meilleur cheval élevé en Suisse recevra le titre de «Meilleur cheval PSL élevé en Suisse» et recevra également un trophée.
- Le titre de «European Champion of Champions 2018» (champion d'Europe des champions 2018) sera déterminé parmi les «European Champions». Il recevra un trophée.

European Champion of Nations (Champion d'Europe des Nations)

Les trois premiers classés dans chaque épreuve, respectivement épreuve partielle/catégorie du concours d'élevage seront comptés (concours d'élevage, dressage, équitation de travail en individuel):

1re place = 10 points

2e place = 6 points

3e place = 2 points

La nation avec le plus de points recevra le titre de «European Champion of Nations» (Champion d'Europe des Nations).

Informations générales

1. Arrivées à partir du jeudi 23 août 2018, dès 12 h.
2. Départs jusqu'au lundi 27 août 2018, jusqu'à 10 h.
3. A l'arrivée, le passeport du cheval (vaccinations) et l'identité du cheval (micropuce) seront vérifiés avant la mise en box dans les écuries.
4. Les boxes dans les écuries seront étiquetées et ne pourront être échangés sans la permission du chef d'écurie.
5. Les juments et les étalons seront séparés dans la mesure du possible.
Pour les hongres ce problème ne se pose pas.
6. De l'eau sera à disposition dans les boxes.
7. Des fourches et des brouettes seront à disposition.
8. De la paille sera à disposition. Pour un autre genre de litière (par ex. copeaux) un supplément de prix sera exigé.
9. Le foin pourra être acheté sur place (15.00 EUR par balle). Respecter les heures de distribution!
10. Les places de stationnement pour les voitures, vans et camions seront à disposition gratuitement. La place de parc devra par contre rester propre.
11. Les caravanes/camping-cars coûteront 60.00 EUR pour toute la durée du séjour.
12. Les directives du chef d'écurie et/ou du personnel du parking pour les véhicules devront être respectées.
13. Les chiens devront être tenus en laisse.

Epreuves – Concours d'élevage

Etalons:

D'une année, présentés à la main
De 2 ans, présentés à la main
De 3 ans, présentés à la main
De 4 ans, présentés sous la selle
De 5 et plus, présentés sous la selle

Juments:

D'une année, présentées à la main
De 2 ans, présentées à la main
De 3 ans, présentées à la main
De 4 ans et plus, présentées à la main
De 4 ans et plus, présentées sous la selle

Titres de Champions:

European Champion Stallions

European Championesse Mares

Champion Best Swiss PSL / meilleur PSL élevé en Suisse

European Champion of Champions 2018

Epreuves – Sport

Dressage

Règlement général:

- Chaque cavalier/lière ne peut monter que deux chevaux par Tour.
- Un seul cheval par cavalier/lière est autorisé dans chaque catégorie comptant pour le Championnat. Si un/une cavalier/lière monte deux chevaux dans la même catégorie, il devra indiquer quel cheval concourra pour le titre de Champion d'Europe lors de l'engagement.
- Chaque cheval ne peut disputer qu'un Tour.
- Les règlements de la Fédération Suisse des Sports Equestre (FSSE/SVPS) font foi.

Le petit Tour est composé de deux épreuves.

Le moyen et le grand Tour se composent de deux qualifications et d'une épreuve finale. Dans l'épreuve finale, ne peuvent participer que les huit meilleures paires à l'addition des points de la première et de la deuxième qualification.

L'ordre de départ dans la finale commencera dans l'ordre inverse du classement.

Notation des points pour le dressage:

Chaque participant reçoit des points en fonction de son classement qui sont multipliés par le facteur respectif.

La paire avec le plus de points (des deux/trois épreuves) deviendra Champion d'Europe.

- 1^{re} place: Points (= nombre de participants) plus 1
- 2^e place: Points (= nombre de participants) moins 1
- 3^e place: Points (= nombre de participants) moins 2
- 4^e place: ainsi de suite...

Notation:

Petit Tour: 1^{re} épreuve (facteur 1) / 2^e épreuve (facteur 2)

Moyen et grand Tour: 1^{re} épreuve (facteur 1) / 2^e épreuve (facteur 1.5) / Finale (facteur 2)

Un Champion d'Europe individuel est désigné dans chaque Tour.

L'utilisation d'une cravache et d'éperons est admise.

Procédure de jugement: 3 juges jugeant séparément.

Particularités des programmes de dressage:

Young horses (toutes les épreuves sans changement de pied en l'air)

Chevaux de 5 et 6 ans, filet

1re épreuve: Preliminary Dressage Test for 5-year old horses (Edition 2004), update 2017, [téléchargement](#)

2e épreuve: Final Test for 5-year old horses (Edition 2004), update 2017, [téléchargement](#)

Moyen Tour (niveau M)

Chevaux de 7 à 10 ans, filet ou bride complète

1re épreuve: Team Competition Test Juniors (Edition 2009), update 2018, [téléchargement](#)

2e épreuve: Individual Competiton Test Juniors (Edition 2009), update 2018, [téléchargement](#)

Finale: Freestyle Test Juniors (Edition 2006, revision 2009), update 2017, [téléchargement](#)

Grand Tour (niveau S)

Chevaux de 8 ans et plus, bride complète

1^{re} épreuve: Prix St-Georges (Edition 2009), update 2018, [download](#)

2e épreuve: Intermediate I (Edition 2009), update 2018, [download](#)

Finale: Freestyle Intermediate I (Edition 1998, revision 2009), update 2017, [download](#)

Une paire doit toujours réussir les deux épreuves qualificatives afin de pouvoir se qualifier pour la finale. Tous les résultats pour le classement général comptent.

Tous les programmes selon: <http://inside.fei.org/fei/your-role/organisers/dressage/tests>

Working Equitation (M / Master Class)

Un maximum de 10 cavaliers/lières par nation est autorisé.

Chaque nation peut inscrire une équipe de 4 cavaliers/lières (seulement trois cavaliers/lières sont évalués – celui ou celle qui a obtenu le moins bon résultat donnera le résultat à biffer).

Les noms des membres de l'équipe doivent être annoncés avant le départ de l'épreuve.

Les autres participant(e)s prennent part pour le classement individuel.

- Epreuve de dressage
- Epreuve de maniabilité
- Epreuve de vitesse
- Epreuve de tri du bétail (seulement pour le classement par équipe)

Le programme de dressage (M Arsets, Master Class) se trouve sur le site Web www.cavalolusitano.ch pour le téléchargement.

Emplacement sur le site:

Aller dans „CEL 2018“, puis dans „M – MASTER CLASS“, programme catégorie S (WAVE).

Finances d'inscription

Concours d'élevage	Non-membre	Membre CLS
Chaque catégorie	EUR 80.00	EUR 60.00
Approbation	EUR 250.00	EUR 180.00
Dressage		
Petit Tour	EUR 100.00	EUR 80.00
Moyen Tour	EUR 120.00	EUR 100.00
Grand Tour	EUR 150.00	EUR 130.00
Working Equitation		
M (national)	EUR 120.00	EUR 100.00
Master Class	EUR 150.00	EUR 130.00
Boxes		
1 jour	EUR 75.00	
2 jours / 1 nuit	EUR 130.00	
3 jours / 2 nuits	EUR 150.00	
4 jours / 3 nuits	EUR 170.00	
Copeaux au lieu de paille	EUR 20.00	
Caravannes/camping-cars	EUR 60.00	

Programme des soirées (provisoire)

- Vendredi 24.08.2018
- Défilé des nations. Ne pas oublier les drapeaux.
 - Allocution de bienvenue
 - Soirée détente au restaurant se trouvant sur le site
- Samedi 25.08.2018
- Dîner de gala VIP, suivi d'une soirée récréative
 - Inscription requise séparément (60 EUR par personne, boissons alcoolisées exclues)

Version 5.6.2018, sous réserve de modifications.

Traduction de l'allemand en français: Michel Röthlisberger